



Број: 05-05-1-21-2/12  
Сарајево, 05. јануар 2012. године

**ПАРЛАМЕНТАРНА СКУПШТИНА  
БОСНЕ И ХЕРЦЕГОВИНЕ**

**- ПРЕДСТАВНИЧКИ ДОМ  
- ДОМ НАРОДА**

**Предмет. Сагласност за ратификацију споразума, тражи се**

У складу са чланом 16. Закона о поступку закључивања и извршавања међународних уговора ("Сл. гласник БиХ", бр 29/00), достављамо вам ради давања сагласности за ратификацију:

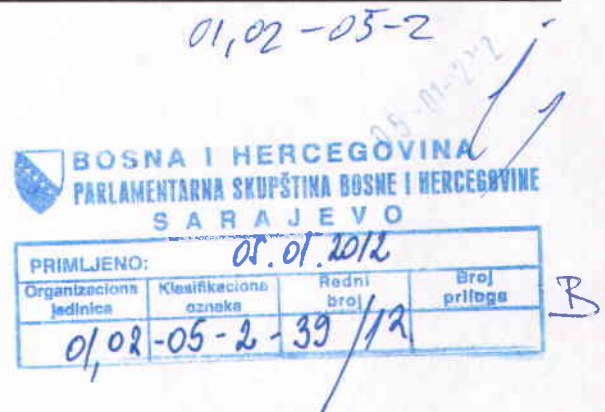
**Споразум између Савјета министара Босне и Херцеговине и Владе Републике Хрватске о изградњи међудржавног моста преко ријеке Саве код Градишке и прикључних граничних дионица међудржавне цесте Е-661. Споразум је потписао мр Рудо Видовић, министар комуникација и транспорта БиХ, 03. новембра 2011. године у Сарајеву.**

Будући да је Министарство комуникација и транспорта БиХ надлежно за провођење поступка за закључивање овог споразума, молимо вас да на састанке ваших комисија, односно сједнице Дома, поред представника Предсједништва БиХ, као предлагача, позовете и представника Министарства који посланицима, односно делегатима може дати све потребне информације о споразуму.

С поштовањем,

**ГЕНЕРАЛНИ СЕКРЕТАР**

**Ранко Нинковић**





MFA-BA-MPP

Broj: 08/1-22-20571/11  
Datum: 26.12.2011.godine

**PREDSJEDNIŠTVO**  
BOSNE I HERCEGOVINE  
SARAJEVO

PRIMLJENO: 04.01.2012

Organizaciona jedinica	Klasifikaciona oznaka	Prilozi	Uputa primaocu
25	05-1	21	

**PREDSJEDNIŠTVO BOSNE I HERCEGOVINE**

**SARAJEVO**

**PREDMET: Prijedlog Odluke o ratifikaciji Sporazuma između Vijeća ministara Bosne i Hercegovine i Vlade Republike Hrvatske o izgradnji međudržavnog mosta preko rijeke Save kod Gradiške i priključnih graničnih dionica međudržavne ceste E-661, dostavlja se,**

U prilogu dostavljam Prijedlog Odluke o ratifikaciji Sporazuma između Vijeća ministara Bosne i Hercegovine i Vlade Republike Hrvatske o izgradnji međudržavnog mosta preko rijeke Save kod Gradiške i priključnih graničnih dionica međudržavne ceste E-661, potpisan u Sarajevu 03. novembra 2011. godine na bosanskom, hrvatskom, srpskom i hrvatskom jeziku, kao i Zaključak Vijeća ministara Bosne i Hercegovine.

Podsjećamo da je Predsjedništvo Bosne i Hercegovine na svojoj 9. redovnoj sjednici, održanoj 15. juna 2011. godine donijelo Odluku o prihvatanju predmetnog Sporazuma i ovlastilo ministra komunikacija i prometa Bosne i Hercegovine, da potpiše ovaj Sporazum.

Vijeće ministara Bosne i Hercegovine na svojoj 168. sjednici održanoj 7. decembra 2011. godine utvrdilo je Prijedlog Odluke o ratifikaciji predmetnog Sporazuma.

Molimo Predsjedništvo Bosne i Hercegovine da provede dalji postupak ratifikacije Sporazuma između Vijeća ministara Bosne i Hercegovine i Vlade Republike Hrvatske o izgradnji međudržavnog mosta preko rijeke Save kod Gradiške i priključnih graničnih dionica međudržavne ceste E-661.

S poštovanjem,



## **SPORAZUM**

### **IZMEĐU**

#### **VIJEĆA MINISTARA BOSNE I HERCEGOVINE**

#### **I**

#### **VLADE REPUBLIKE HRVATSKE**

### **O IZGRADNJI MEĐUDRŽAVNOG MOSTA PREKO RIJEKE SAVE KOD GRADIŠKE I PRIKLJUČNIH GRANIČNIH DIONICA MEĐUDRŽAVNE CESTE E-661**

Vijeće ministara Bosne i Hercegovine i Vlada Republike Hrvatske (u daljem tekstu: ugovorne strane),

uzimajući u obzir utjecaj izgradnje saobraćajnih infrastrukturnih objekata kojima se unapređuje povezanost saobraćajnih pravaca ugovornih strana, kao i povezivanje tih pravaca sa saobraćajnom mrežom država članica Evropske unije, na razvoj međusobne privredne saradnje,

cijeneći da za obje države veliki značaj ima razvoj koridora E-661, brza cesta/autocesta: Balaton (E71) – Virovitica – Okučani – Banja Luka – Split,

imajući na umu Protokol o saradnji između Ministarstva mora, turizma, prometa i razvitka Republike Hrvatske i Ministarstva komunikacija i prometa Bosne i Hercegovine, potpisan u Zagrebu, 15. maja 2007. godine,

sporazumjeli su se kako slijedi:

#### **Član 1.**

##### **Opća odredba**

Ovim sporazumom se uređuju osnove saradnje i zajedničke izgradnje mosta preko rijeke Save kod Gradiške na međudržavnoj cesti E-661 (u daljem tekstu: most), te koordinacija i usklađivanje priprema za gradnju priključnih joj graničnih dionica, i to:

- a) dionica brze ceste Okučani – granica Bosne i Hercegovine, i
- b) dionica autoceste Gradiška – granica Republike Hrvatske.

Pitanja vezana za uspostavljanje graničnog prijelaza, te za potrebe granične kontrole, ugovorne strane će urediti posebnim sporazumom.

Izgradnja graničnih prijelaza i funkcionalnog dijela graničnih dionica pratit će dinamiku gradnje mosta.

## **Član 2.**

### **Projektiranje, priprema i izvođenje**

Ugovorne strane će osigurati usklađivanje svih projektnih pojedinosti oko izgradnje i svih radova potrebnih za izgradnju mosta, te su se sporazumjele, da se za most izda jedna građevinska dozvola koju će izdati nadležni organ Republike Hrvatske uz saglasnost nadležnog organa u Bosni i Hercegovini i to na osnovu lokacijske dozvole izdate od nadležnog organa Republike Hrvatske i lokacijske dozvole izdate od nadležnog organa u Bosni i Hercegovini. U postupku izdavanja saglasnosti nadležnog organa u Bosni i Hercegovini provest će se postupak u skladu s propisima u Bosni i Hercegovini, uvažavajući sve zakonom propisane uvjete za postupak izdavanja građevinske dozvole.

Inspekcijski nadzor za vrijeme gradnje mosta mogu obavljati dogovorno predstavnici nadležnih službi Bosne i Hercegovine i Republike Hrvatske.

Na tehničkom pregledu sudjelovat će Komisija za tehnički pregled koju čine predstavnici obje ugovorne strane, a upotrebnu dozvolu izdat će nadležni organ Republike Hrvatske.

Priprema i izgradnja mosta će se izvoditi u skladu sa važećim zakonima i propisima obje ugovorne strane.

Ugovorne strane su se sporazumjele da će za izgradnju mosta i stručni nadzor/nadzor nad radovima biti raspisan međunarodni javni natječaj, po međunarodnim pravilima iz područja nabavke, ili po pravilima finansijskih institucija koje dijelom finansiraju izgradnju mosta.

## **Član 3.**

### **Imovinskopravna podjela**

Crta imovinskopravne podjele između ugovornih strana istovjetna je zajedničkoj državnoj granici s kojom je usuglašena kontaktna tačka na mostu čija izgradnja je predmet ovog sporazuma.

## **Član 4.**

### **Finansiranje**

Ugovorne strane će finansirati projektantske, pripremne, izvođačke radove i stručni nadzor/nadzor nad radovima kako slijedi:

- a) ukupnu cijenu za izradu projektne dokumentacije, gradnju mosta, troškove stručnog nadzora/nadzor nad radovima i uređenje riječnog korita na području mosta ugovorne strane će finansirati u jednakim iznosima (po 50% ), prema dinamici određenoj ugovorima;
- b) postupak nabavke i ugovaranja izrade projektne dokumentacije provest će hrvatska strana, postupak nabavke i ugovaranja gradnje mosta provest će obje ugovorne strane zajedno, a postupak nabavke i ugovaranja usluge nadzora nad radovima provest će bosanskohercegovačka strana;



- c) troškove koji se odnose na izdavanje potrebnih suglasnosti, revizije i nostrifikacije projekata, takse i davanja po bilo kojoj osnovi snosi svaka ugovorna stranka prema svojim nadležnim organima;
- d) troškove gradnje priključnih graničnih dionica na vlastitom državnom području svaka ugovorna strana snosi sama.

#### **Član 5.**

##### Nadležni organi za sprovođenje Sporazuma

Nadležni organi za sprovođenje ovog sporazuma su:

- za Bosnu i Hercegovinu: Ministarstvo komunikacija i prometa, i
- za Republiku Hrvatsku: Ministarstvo mora, prometa i infrastrukture.

Nadležni organi iz stava 1. ovog člana će u roku od 30 dana od datuma stupanja ovog sporazuma na snagu osnovati zajedničko operativno tijelo sastavljeno od predstavnika obje ugovorne strane, a u cilju realizacije aktivnosti iz ovog sporazuma.

#### **Član 6.**

##### Rokovi

Ugovorne strane su se sporazumjele da, u saradnji sa svojim nadležnim tijelima, pripreme i građevinske radove izvode na način koji će omogućiti završetak izgradnje mosta i graničnih dionica u što kraćem vremenu i s ciljem da se priključne granične dionice osposobe što prije za promet motornih vozila.

#### **Član 7.**

##### Održavanje i upotreba mosta

Za upravljanje, održavanje i kontrolu mosta, ugovorne strane će sklopiti poseban sporazum, najkasnije do trenutka izdavanja upotrebne dozvole.

#### **Član 8.**

##### Postupci, carine i porezi

Ugovorne strane su saglasne da učine napore u cilju pojednostavljenja carinskih postupaka.

Ugovorne strane su saglasne da se na materijale i predmete, opremu, strojeve i uređaje koji će se koristiti u izgradnji mosta, ne naplaćuje carina i porez, druge dadžbine i slična davanja pri njihovom unosu ili uvozu na carinsko područje druge ugovorne strane, pod uvjetom da se isti dokazano ugrade ili upotrijebe tokom izvođenja radova, odnosno dokazano vrate u carinsko područje odakle su uvezeni.

Kontrolu unosa ili uvoza, upotrebe i povrata predmeta iz stava 2. ovog člana provodi carinska služba ugovorne strane, u skladu sa važećim carinskim i drugim propisima ugovorne strane.

#### **Član 9.**

##### **Odgovornost za štetu**

U slučaju da jedna od ugovornih strana bez osnovanog razloga odustane od izgradnje mosta prije početka izgradnje ili tokom same izgradnje, odgovorna je drugoj ugovornoj strani za prouzrokovanu štetu i nastale troškove.

Ugovorna strana će o svojoj namjeri da odustane od izgradnje mosta obavijestiti drugu ugovornu stranu, pisanom obaviješću, diplomatskim putem.

#### **Član 10.**

##### **Rješavanje sporova**

Svaki spor o tumačenju ili primjeni ovog sporazuma, rješavat će se konsultacijama i pregovorima između ugovornih strana.

#### **Član 11.**

##### **Završne odredbe**

Ovaj sporazum stupa na snagu tridesetog dana od datuma prijema zadnje pisane obavijesti kojom se ugovorne strane međusobno obavještavaju, diplomatskim putem, o ispunjenju uvjeta predviđenih njihovim unutrašnjim zakonodavstvom za njegovo stupanje na snagu.

Svaka od ugovornih strana može otkazati ovaj sporazum diplomatskim putem. U tom slučaju ovaj sporazum prestaje šest mjeseci nakon datuma prijema obavijesti o otkazu.

Ovaj sporazum može se izmijeniti i dopuniti uzajamnim pisanim dogovorom ugovornih strana. Izmjene i dopune stupaju na snagu u skladu sa stavom 1. ovog člana.

Danom pristupanja Republike Hrvatske Evropskoj uniji u Republici Hrvatskoj prestaje se primjenjivati stav 2. člana 8. ovog Sporazuma.

Sastavljeno u Sarajevu, dana 03. novembra 2011. godine, u dva originala, svaki na službenim jezicima Bosne i Hercegovine - bosanskom, hrvatskom i srpskom jeziku, i hrvatskom jeziku, pri čemu su svi tekstovi jednako vjerodostojni.

**Za Vijeće ministara Bosne i Hercegovine**

**Za Vladu Republike Hrvatske**

**Rudo Vidović**

**Tomislav Mihotić**